

SANGRIENTA BATALLA GRECO ITALIANA EN MERTZANI

Formidable ataque de los griegos en el sector de Koritza. — Yugo eslavos, Bulgaria, Rusia y Turquía no ayudarán a Grecia. — Tal opina el comentarista italiano Virginio Gayda. — El ministro griego Simopoulos conferenció en Londres con el embajador turco Tejik - Ruis - Baras. —

LOS ITALIANOS NO HAN TOMADO JANINA Y SE LUCHA ENCARNIZADAMENTE EN SUS CERCANIAS. — RECLAMAN LOS ITALIANOS HABER OCUPADO EL VILLORIO DE KASTANANI Y ATACADO EL PUEBLO DE MELISOPETRA. — LOS GRIEGOS RECHAZARON VARIOS ATAQUES ITALIANOS EN EL CAMINO DE JANINA Y EL MAL TIEMPO IMPIDIO LOS COMBATES. —

FUERTE CAÑONEO ESTA MADRUGADA HACIA LA FRONTERA YUGOESLAVA EN DIRECCION DE VIKLISTA. — JANINA ES EL PRINCIPAL OBJETIVO ITALIANO Y PARA OBTENERLO REALIZAN UN MOVIMIENTO DE TENAZA. — ES INUTIL LA MOVILIZACION DE ALBANESES CONTRA GRECIA Y MAS BIEN SE HAN LEVANTADO NUEVAS POSICIONES CONTRA LOS ITALIANOS

ATENAS, 31. UP. — Las informaciones militares griegas reiteraron esta mañana que el ataque principal italiano en todos los frentes fue contenido y que son pocos los cambios habidos en los diversos sectores. Agregan esas informaciones que la llegada de refuerzos de tropas nacionales comenzó a ejercer su efecto. — (PASA a la pág. CUATRO)

EL EX-REY ZOGU EN CONTACTO CON LA REBELION DE ALBANIA. —

TODA LA AYUDA PRESTARAN LOS ESTADOS UNIDOS A GRAN BRETAÑA. —

ESCASA LA ACTIVIDAD AEREA ALEMANA contra INGLATERRA



ROOSEVELT

Comenzó la evacuación norteamericana en Shanghai

SHANGHAI, 31. UP. — El transatlántico norteamericano Presidente Pierce llegó a este puerto y empezó a cargar los muebles y demás efectos personales de los residentes que saldrán mañana a medianoche. El buque zarpará con pasajero completo en su mayoría mujeres y niños norteamericanos.

Al sur de Inglaterra se concretó la actividad de los aviones alemanes

En cambio la aviación británica, venciendo las dificultades del mal tiempo, bombardearon los puertos de invasión y las líneas de comunicación del oeste de Alemania

LONDRES, 31. UP. — Oficialmente se anuncia que los bombarderos británicos vencieron por segunda vez en noche sucesiva las dificultades del mal estado del tiempo para bombardear los puertos de invasión. — (PASA a la pág. CINCO)

Nuevos métodos de publicidad por medio de anuncios fijos y móviles

El inventor Sr. Edgar Sáenz Blen, ha solicitado la respectiva patente de invención a la dirección general de obras públicas.

En el diario oficial de hoy se publica el siguiente aviso: Dirección General de Obras Públicas. Patente de Invención. Edgar Sáenz Blen, costarricense mayor, soltero, portador de la cédula de identidad 87535 y constan. — (PASA a la pág. CINCO)

LLAMADO a Berlín VON PAPPEN

Muy comentada su inesperada partida de Turquía

Se indica que posiblemente le será entregado un ultimátum alemán para el gobierno turco

LONDRES, 31. UP. El corresponsal de la Exchange Telegraph en Estambul comunica que la causa de la subita partida del embajador alemán Franz von Pappen de la capital turca fue un llamado urgente del canciller Hitler. Otras informaciones de prensa vinculan la partida al rumor de que Berlín se dispone a entregar un ultimátum al gobierno de Angora exigiéndole permiso para pasar tropas a través de los Dardanelos. En los sectores políticos de esta ciudad se está de acuerdo en que la próxima acción probable de las potencias del eje en Asia Menor irá dirigida contra Turquía.



VON PAPPEN

"Novedades"

Nº 1421. Director: Rafael Soley
Jueves 31 de Octubre de 1940

Con toda actividad serán atendidos los pedidos de aviones

Gran entusiasmo en los Estados Unidos por las declaraciones del presidente Roosevelt.

BOSTON, 31. UP. El Presidente Roosevelt reveló que Gran Bretaña va a recibir cantidades muy crecidas de material de guerra como parte de la política norteamericana de prestar toda ayuda posible. — (PASA a la pág. CINCO)

GRAN REBAJA EN SUS TARIFAS INTERNACIONALES DISPONE LA "TACA"

Ha sido acordado hoy y comienza a regir a partir de mañana 1º de noviembre. — Se establece además un diez por ciento de descuento para viajes de ida y regreso

Esta mañana en las oficinas del sistema TACA fuimos informados que se ha acordado una gran rebaja en los servicios internacionales, a través de todo Centro Amé-

Los allegados al ex-rey declaran que no ha cesado la resistencia albanesa desde la invasión italiana del viernes santo de 1939.

Gran Bretaña considera el pedido de restaurar la independencia albanesa cuando llegue el momento oportuno

Está en Londres Zogú pero se halla en contacto con los rebeldes que tomaron las armas contra Italia.

LONDRES, 21 UP. — El ex rey Zogú de Albania se ha puesto a disposición del gobierno británico pero su cálida acogida a la hospitalidad diplomática le impidió basarse. — (PASA a la pág. CINCO)



ZOGU

FAROUK SE ABSTIENE DE HACER DECLARACION OFICIAL SOBRE LA POSICION DE EGIPTO

Participación de Francia en los Estados Unidos de Europa. —

Por ello aboga Jacques Doriot, jefe del partido popular francés.

PARIS, 31. UP. — (Por Alex Byerly). — Jacques Doriot, jefe del partido popular francés y considerado como uno de los líderes. — (PASA a la pág. CINCO)

PRINCIPIO DE INCENDIO

Ocurrió esta mañana en la residencia del Dr. don Antonio Alamo

En las horas de la mañana de hoy, como a eso de las nueve, fueron llamadas urgentemente las bombas para incendios, a su cuartel general. Allí se dió la alarma, saliendo el carro de extinguidores, bangueras, etc. rumbo a la residencia del doctor don Antonio Alamo de donde se había hecho la llamada. Con la rapidez del caso llegaron las bombas: encontrando que se trataba de un circuito en el medidor de corriente, que alzó llama, pero fue prontamente desvanecido. Como se ve, no fue más que un principio de incendio sin consecuencias que lamentar, de lo que nos alegramos.

EVACUADOS DE LONDRES 56.300 NIÑOS

LONDRES, 31. UP. El ministro de higiene Malcolm Mackdonald reveló que 56300 niños fueron evacuados ya de la zona londinense y las autoridades concurrirán ante los padres de otros 259.000 que aun quedan para recomendarles que aprovechen las facilidades de evacuación.

HUNDIDO EL STAR ONE

BERLIN, 31. UP. De fuente fidedigna se anunció que el buque mercante británico hundido al oeste de Irlanda por un avión es el Star One de 5.600 toneladas.

Ostende bajo el fuego de los bombarderos británicos

LONDRES, 31. UP. Se anuncia oficialmente que anoche los bombarderos británicos atacaron el puerto de Ostende causando formidables explosiones.

La reserva para la inauguración del periodo parlamentario.

Se referirá a la posición de su país con el tratado con Gran Bretaña

EL CAIRO, 31. UP. Crese que el rey Farouk I no hará por ahora ninguna declaración oficial sobre la actitud de Egipto frente al conflicto italo-griego reservándose más bien para la fecha en que se inaugurará el parlamento. — (PASA a la pág. CINCO)



FAROUK

LETRAS - ARTES - IDEAS - COMENTARIOS

VIBRACIONES DEL MINUTO

Acertada Organización

La administración de la Fábrica Nacional de Licores a cargo de nuestro distinguido amigo don Próspero Guardia, ha dictado nuevas medidas para la facilidad del expendio de los licores en el propio centro de distribución. El comprador a veces desea obtener mayor cantidad o mayor variedad de mercaderías o de productos, mejor dicho, y no lo podía efectuar sino mediante el expendio de ir al Banco, hacer cola y regresar a la Fábrica. De ahora en adelante el sistema será otro a fin de que tanto los patentados que compran grandes cantidades de licores corrientes, como los particulares que desean adquirir botellas de los licores finos, puedan hacer en la Fábrica sus compras sin tener necesidad de salir del establecimiento. Para la Fábrica es desde luego más

conveniente y más expeditivo el sistema para los clientes.

Poco a poco, pues, se van aumentando las actividades de este centro de la industria nacional que constituye una de las principales entradas del fisco.

Como esta disposición se están tomando otras varias en este mismo sentido de facilidades y de expedición. Todo ello es con el propósito de facilitar al público las compras.

En otra oportunidad nos referiremos a otros aspectos de la organización modernista que se está dando a este centro en donde la actividad crece cada día con gran beneficio del público y con gran rendimiento para los fondos nacionales.

Monseñor Porras

(Boceto biográfico por JOSE ANGEL HUERTAS)

Quiros, hijo de don Pablo Porras Picado y de doña Paula Quiros López. Nació en San Vicente el día 9 de febrero de 1867 (en la casa donde hoy vive doña Balsamina F. de Vega, lado oeste de la plaza). Fue bautizado por el presbítero don Manuel Alvarado.

A la edad de siete años ingresó a la escuela, siendo sus primeros maestros don José Montero Soto y el presbítero don Santiago Zúñiga Chavarría. Pasó luego a la Escuela de Beneficencia bajo el cuidado del excelente y recordado maestro don Agapito Rosales.

A la edad de catorce años, tomando en cuenta su vasta preparación, ingresó al segundo año del Seminario Menor, cuando era rector de dicho plantel el R. P. Bret y vicerector el presbítero Agustín Blessing.

Cursaba el cuarto año del Seminario Menor cuando motivó el desacuerdo del Gobierno de don Próspero Fernández con los Reverendos Padres Paulinos que culminó con el destierro de ellos y del Obispo Thiel. Monseñor Porras también se trasladó al Seminario de Popayán, Colombia, teniendo de compañero en este viaje al otro vicentino, el recordado presbítero don Moisés González.

Cuatro años permaneció Monseñor Porras fuera de su patria; no fue posible que se ordenara allá, pues le faltaba la edad reglamentaria y también por la muerte del Obispo de Colombia, regresando a Costa Rica a fines del año 1888. Un tiempo después el señor Obispo Thiel lo consagró con las órdenes sacerdotales el día 31 de mayo de 1889, quedando como profesor de historia en el Seminario Tridentino Menor y de Teología en el Mayor.

En 1891 fue nombrado Cura de la Parroquia de San Pedro de Poás; curato que desempeñó con cariño y celo durante once años. Hizo la construcción de aquel templo parroquial y el Altar Mayor, dos obras de preciado valor para el culto pueblo poaseno que tuvo la dicha de contar por muchos años con los excelentes servicios de este ilustre pastor.

Monseñor Porras acompañó al Obispo Thiel en sus cuatro visitas pastorales en calidad de secretario.

Después de la muerte del Ilmo. señor don Bernardo Augusto Thiel, ocupó el obispado Monseñor Stork, quien trasladó a Monseñor Porras a la Vicaría Foránea de la ciudad de Grecia, conocido por el entusiasmo de hombre de empresa, para que por medio de él el pueblo griego pagara la deuda contraída en la construcción de aquel hermoso templo, deuda que ascendía a la suma de C 40.000.00 y sus respectivos intereses. Veinte meses de verdadero esfuerzo, de perseverante y dinámico Padre Porras, lograron al fin cancelada su deuda, quedando además un saldo en caja de C 6.000.00.

Desempeñó aquel curato seis años, siendo luego trasladado a la ciudad de San José, al curato de la iglesia de la Merced.

El padre Porras viene a continuar su obra meritoria de mejoramiento de la Casa de Dios y coloca en la iglesia de la Merced ese bello y valiosísimo cielo de madera de caoba.

Estando en este curato, se inició la construcción del Palacio Pontificio, del que fue nombrado por la junta constructora de dicho palacio, encargado económico y vigilante de esos trabajos.

En esa época emprendió el viaje oficial a Roma el señor Obispo Stork, sorprendiéndole la muerte a este ilustre Prelado en la ciudad de Colonia, Alemania. El presbítero doctor don Carlos Borge, quien acompañaba a Monseñor Stork en calidad de secretario, comunicó dicho fallecimiento al Intermuncio Centroamericano en Costa Rica, Monseñor Juan Marenco; éste notificó a la Curia Eclesiástica, la Curia divagó sobre si se traía o se sepultaba allí, acordando luego que por la exhaustez de fondos fuese sepultado en Colombia.

El señor Rector del Seminario ante quien fueron la Sociedad Mariana de San José y las Honrables Matronas de San Vicente de Paul, para la resolución favorable ante la traida del cadáver del



MONSEÑOR PORRAS

ilustre desaparecido, tomó su calidad de extranjero y recurrió ante Monseñor Porras para que le diera una mejor solución al caso.

El abnegado Padre Porras, no vaciló en su respuesta, que la dió con hechos y monetariamente contribuyó para la traida del cadáver del Obispo Stork. El 3 de agosto de 1921 se nombró Vicario General de la Arquidiócesis.

A la muerte del Padre Manuel Araya, se nombró a Monseñor Porras Canónico Tesorero, por decreto de la Santa Sede del 23 de mayo de 1923.

Poco tiempo después muere también el Dean Monseñor Zamora, y entonces por decreto de la Santa Sede del 3 de agosto de 1923, es nombrado Monseñor Porras Dean del Venerable Cabildo Metropolitano.

Dados sus relevantes méritos la Santa Sede le confiere la alta dignidad de Protonotario Apostólico. Desde el elevado cargo de Vi-

MOMENTO INTERNACIONAL

LAS DECLARACIONES DE PETAIN

El Mariscal Petain anuncia al pueblo francés su colaboración con el eje. Invita a Francia a pelear contra Inglaterra porque esa es — dice el Mariscal — la salvación de la Francia mortal, porque por ese camino se contribuirá a la reorganización de Europa, porque es el deber sagrado de los franceses mantener la unidad a fin de que desaparezcan las líneas divisorias con Alemania en este instante de prueba y todos se lancen a la pelea en la defensa de Francia.

A veces dudamos de la veracidad de los cables por detalles exagerados o por inexactitudes manifiestas. Pero ahora no solamente es que dudamos sino es que no queremos creer que el Mariscal Petain, el militar en quien confiara el pueblo francés, la democracia francesa sus destinos para defenderlos precisamente de Alemania, no solamente se conforme con la derrota de sus ejércitos, sino que vuelva las armas contra sus aliados de ayer, contra quienes pelean por los ideales vanos del mundo, contra los que mantienen el estandarte de la revolución francesa eternamente consagrada en la historia.

El general Petain, o Mariscal Petain dice estas cosas con la espontaneidad de un patricio? O las dice presionado por el terror a la influencia alemana? Creemos que es a esto último a quien debe la historia estas frases dolorosas pronunciadas por un mariscal francés en nombre de la patria francesa.

Peró lo más grave es que pide esa solidaridad de los ciudadanos de Francia para combatir a Inglaterra, a fin de que terminen contra franceses los campos de concentración alemanes, las amenazas militares de Alemania que penden sobre el alma de Francia como la espada de Damocles.

Tal vez sean estas las palabras que aminoren su falta o que la agraven. No sabríamos decirlo, porque el pueblo francés ha tenido siempre el valor de sus convicciones. Y si en estos momentos no podría defenderlas, al menos que no se pase voluntariamente al lado de los enemigos de Francia, de los que la tienen sojuzgadas.

QUISICOSAS...

Setenta divisiones alemanas en Oriente vigilan los Balcanes... Graciosísimo...

Si las divisiones concentradas por Alemania en Oriente no vigilan los Balcanes, pues no sabemos que podrían hacer... Vigilar a América?

Esto es como decir que el balcón colocado sobre el río sirve para contemplar el río...

Dice el doctor Pupo que nuestras leyes hidroeléctricas no responden a las necesidades ni a los recursos del país...

Estamos claros... Con esta luz que hace el doctor, por suerte, basta para que nos alumbremos todos.

carrio General que desempeñó durante catorce años, se hizo sentir como hombre de vasta preparación; todas sus delicadas funciones las desempeñó con gran celo. Se le presentaron problemas bastante difíciles, pero él con su clara visión y energía supo resolverlos.

Monseñor Porras, descendiente de padres pobres, continúa toda su vida así: humilde y pobre, sin preocuparse las riquezas materiales; él solo anhelaba la mayor y mejor riqueza: la espiritual.

Monseñor fue un verdadero benefactor de la Casa de Refugio; muchos de sus dineros fueron para socorrer innumerables necesidades de esa noble Institución. Las niñas hacían cartitas para enviárselas a él, pues así lo hizo presente

Valioso lote de joyas inglesas depositadas en el Banco de Costa Rica...

Esa es la vaina. En cambio que dan muchas joyas sueltas en la calle que no las depositan en ninguna parte, aunque no sean inglesas...

Pero en esto hay que preguntar: Son en verdad inglesas las joyas?

Tienen en regla sus documentos?

Dice un diario como cosa nueva que hoy parte a Panamá el vicepresidente de la American Export Airlines... por la vía aérea. Que gracia.

Lo interesante de la nota sería decir que parte por la vía terrestre y a patica...

a ellas: cuando tengáis necesidad de alguna cosita, pídmela sin recelo alguno, que yo gustosamente cumpliré lo solicitado.

Algunas veces fue invitado por la Reverenda Madre Superiora de ese plantel, para que las acompañase a dar un paseo con las niñas, y él con la sonrisa en los labios contestaba, mañana vendré, muchas gracias; al siguiente día la Casa de Refugio recibía un billete de C 100.00 para que hicieran los gastos necesarios del citado paseo.

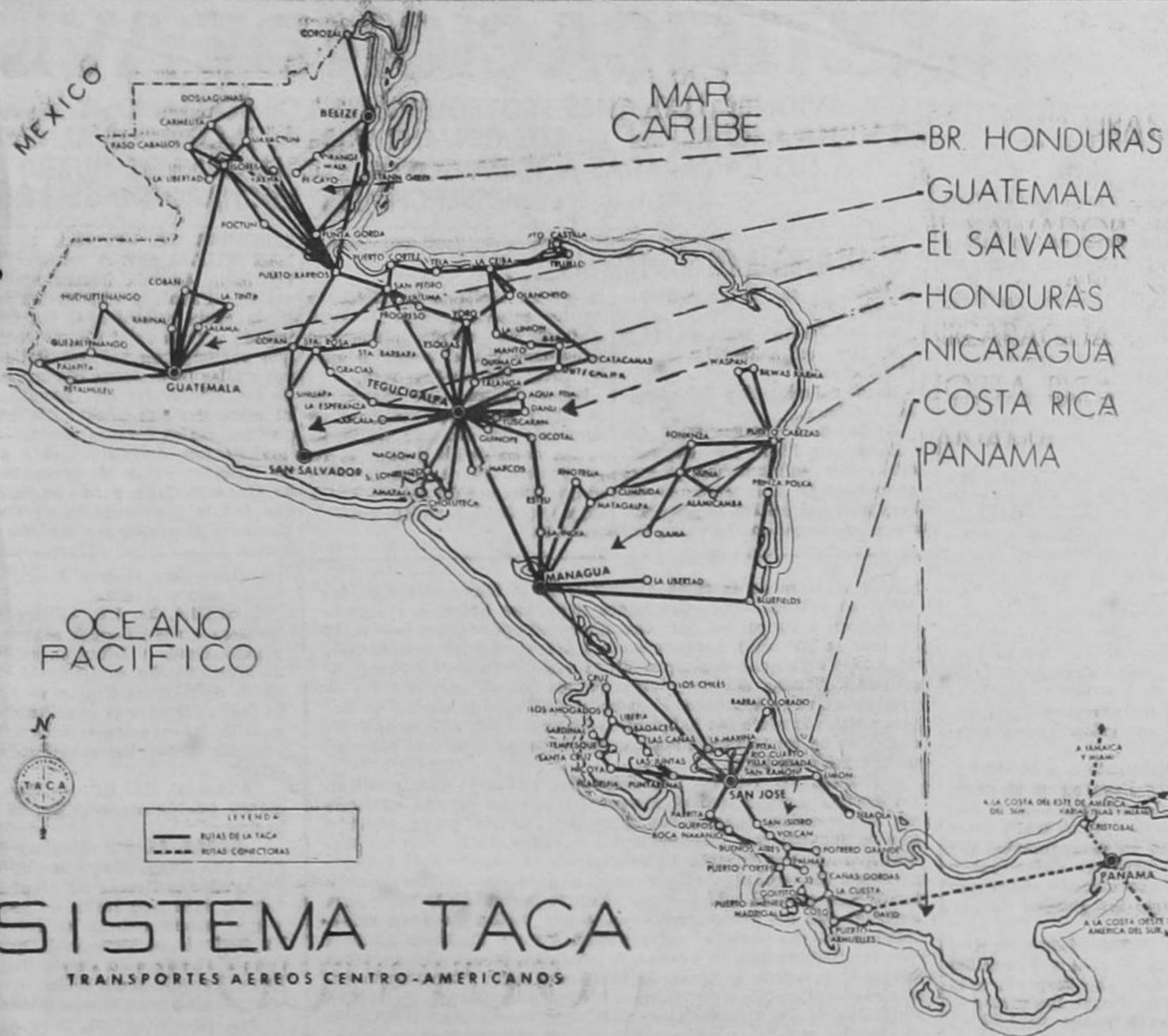
Por eso, cuando Monseñor Porras murió todas las niñas y religiosas lloraron amargamente. Ha muerto nuestro querido protector! ¿Qué haremos ahora? Las niñas de

(PASA a la pág. SEIS)

BENITIN Y ENEAS

BUD FISHER





LLEGA

LUNES
MIÉRCOLES
VIERNES

SALE

MARTES
JUEVES
SABADO

SISTEMA TACA
TRANSPORTES AEREOS CENTRO-AMERICANOS

**DESDE MAÑANA 1º DE NOVIEMBRE
LAS TARIFAS DE SERVICIO**

INTERNACIONAL "TACA"

SERAN:

MANAGUA	\$ 14.70
TEGUCIGALPA	\$ 24.90
SAN SALVADOR	\$ 34.50
BELICE	\$ 59.90

**Estos precios tienen el
descuento del 10% en
viajes de ida y vuelta**

INFORMES OFICINAS:

"TACA"

**SISTEMA
TACA**

DEFINITIVA IDENTIFICACION DE AVIONES

SANGRIENTA BATALLA GRECO-ITALIANA

(VIENE de la página UNO)—

to y a dar impetu en las operaciones griegas.

ATENAS, 31. UP. — En los círculos políticos se desmintió categóricamente la versión publicada en el extranjero en el sentido de que Grecia negociaría la paz con Italia en un futuro próximo. Seguiremos por la lucha contra la agresión y el pueblo los altos funcionarios cumpliremos nuestra palabra.

BELGRADO, 31. UP. — Los primeros despachos recibidos hoy sobre la lucha italo-griega anuncian que los griegos lanzaron vigorosas contra-ofensivas en varios sectores del frente. Los despachos no dan mayores detalles sobre esta operación.

ATENAS, 31. UP. — En el cuartel general griego se informó que las tropas italianas en avance hacia la importante ciudad de Janina experimentaron considerables bajas al ser alcanzadas por el fuego cruzado de la artillería griega oculta en los pasos de la montaña cerca de Koritza.

BELGRADO, 31. UP. — Los observadores de la frontera señalan que en las últimas 24 horas la lucha entre fuerzas griegas e italianas asumió mayor intensidad por cuanto la ofensiva de los contingentes fascistas se concentró en dos puntos del territorio griego con objetivos directos en las ciudades de Janina y Salónica. Según las mismas informaciones las fuerzas griegas libran una enérgica batalla contra los invasores y al menos hasta ahora consiguieron rechazar uniformemente todas las acometidas enemigas. En los círculos neutrales se expresó que carecen de veracidad las noticias de origen italiano de que los batallones italianos se internaron entre 40 y 50 kilómetros en territorio heleno. Se aclara que después del retiro de las fuerzas fronterizas griegas las fortificaciones avanzadas los atacaron y no pudieron en ningún momento vencer las líneas griegas cuya organización es muy buena y eficiente.

ROMA, 31. UP. — Se anuncia oficialmente que los italianos prosiguieron el avance por el Epiro y llegaron al río Kalamas en varios puntos. Desde el aire bombardearon el puerto de Patras acertado a barcos griegos cargados de tropas. Hubo otros bombardeos en la base griega de Lepanto en campamentos del paso de Metzovo y en importantes construcciones defensivas y cruces camineros del valle de Kalmas. El comunicado añade que el avance italiano continúa a pesar de que los griegos destruyeron los caminos.

ESTAMBUL, 31. UP. — En círculos políticos turcos se dice que el presidente Inonu declarará mañana que el gobierno ha resuelto adoptar una política no beligerante con respecto a la guerra italo-grega quedando en libertad de tomar las armas si Bulgaria también ataca a Grecia. El general Inonu hablará en el parlamento con motivo de la apertura del nuevo período de sesiones.

Los despachos de Sofía que mencionaban concentraciones de tropas griegas en la frontera greco-búlgara son interpretados en esta como señal de que Bulgaria está tal vez preparando a la opinión pública para arremeter contra Grecia a pesar del discurso del rey Boris del lunes pasado según el cual el país mantendrá su neutralidad. Se dice que la concentración de tropas griegas fue una precaución natural de tiempo de guerra especialmente en vista de la influencia del eje en Sofía. No tienen confirmación las noticias publicadas en el exterior de que Rusia ha dado a Turquía garantías militares por si el eje acomete en dirección al este determinando la inevitable complicación de este país. Por lo que puede saberse en los altos círculos las relaciones ruso-turcas han mejorado notablemente en las últimas semanas pero no hay perspectivas inmediatas de una garantía militar soviética a Turquía. Esta situación ha concentrado gran interés en la repentina partida del embajador alemán Franz von Papen para Berlín.

ROMA, 31. UP. El nombre del Príncipe Pablo de Grecia aparece mezclado en los insistentes rumores de una pronta terminación de las hostilidades entre Italia y Grecia. De fuente bien informada se hizo saber que los partidarios de Pablo son muy numerosos y predicen que dentro de pocos días las fuerzas italianas podrán ocupar pacíficamente todos los puntos estratégicos encerrados en el ultimatum italiano. Se admite que el grupo antagónico de la influencia inglesa en Grecia está encabezado por el Príncipe Pablo, hermano del actual monarca. El hecho de que los italianos apoyan al Príncipe, cuya esposa es alemana, quedó de manifiesto por la indignación expresada en la prensa italiana según la cual Pablo quedó bajo custodia por orden de Metaxas a causa de su simpatía por los italianos. En caso de ocurrir así el rey Jorge tendría que abdicar a favor de su hermano Pablo como hizo Carol de Rumanía al dejar el trono a su hijo Miguel. Por supuesto el gobierno de Metaxas desaparecería para dar paso a otro más conforme con los deseos del eje y posiblemente el Príncipe Pablo se ocuparía activamente de los asuntos políticos de su país junto con las tareas inherentes al trono.

LONDRES, 31. UP. Personas allegadas a Whitehall informaron hoy que las últimas noticias enviadas por el ministro en Atenas Sir Michael Polairet contradicen por completo las informaciones de prensa de Belgrado según las cuales Grecia estará a punto de concertar con Italia una paz de sumisión. De alta fuente británica se anunció que el ministro dió la impresión con sus informes de que Grecia está determinada a luchar hasta el fin y se considera que los rumores sobre negociaciones de paz son una nueva táctica del eje para desbaratar la resistencia griega. Un informante declaró: "En lugar de buscar el derrumbe griego con una ocupación por el estilo de la de Rumanía o un ataque fulminante como en Polonia los italianos iniciaron las hostilidades contra Grecia al parecer en la esperanza de que ello bastaría para provocar la rendición. Pero ahora los italianos están comorendiendo su error porque comprueban que los gregos no se doblegan inmediatamente bajo el puño de hierro". Supone también que la presencia en Atenas del ministro italiano Grazzi y la actividad de la legación alemana en esa ciudad han alimentado los rumores de paz. Se hizo notar que la moral griega es excelente y el gobierno no piensa lo más mínimo en hablar de paz.

ATENAS, 31. UP. — El comunicado del estado mayor de hoy dice textualmente: "Durante las operaciones de ayer en

LOS AVIONES ALEMANES PROTEGIERON A LOS ITALIANOS Y DE ALLI E NUNA INCURSION. — LOS COMENTARISTAS DICE NQUE AL PARECE A SUS CAMARADAS A TODA COSTA, Y CUANDO LOS HURRICANE MESSERCHMITT LUCHARON DESESPERADA

GRAN REBAJA EN SUS TARIFAS

(VIENE de la página UNO)—

dólares.

De San José a Managua 14.70

De San José a Tegucigalpa...

24.90 dólares

De San José a San Salvador,

34.50 dólares.

De San José a Belice, 59.90 dls.

El sistema TACA ha dispuesto

esta rebaja en las tarifas, para co

rresponder así a la creciente de

manda que el público ha dispensa

do a sus magníficos servicios, que

se prestan mediante los rápidos y

seguros aviones Lockheed, cuya

eficiencia ha quedado plenamente

demostrada con el magnífico vuelo

Nueva Orleas-San José.

Se nos informa que además de

la rebaja acordada, se dispone un

descuento del diez por ciento, pa

ra los viajes de ida y regreso, ma

yor ventaja todavía para el públi

co que haga uso del sistema TACA

cuya popularidad va en aumento

creciente.

El sistema TACA ha dispuesto

esta rebaja en las tarifas, para co

rresponder así a la creciente de

manda que el público ha dispensa

do a sus magníficos servicios, que

se prestan mediante los rápidos y

seguros aviones Lockheed, cuya

eficiencia ha quedado plenamente

demostrada con el magnífico vuelo

Nueva Orleas-San José.

Se nos informa que además de

la rebaja acordada, se dispone un

descuento del diez por ciento, pa

ra los viajes de ida y regreso, ma

yor ventaja todavía para el públi

co que haga uso del sistema TACA

cuya popularidad va en aumento

creciente.

El sistema TACA ha dispuesto

esta rebaja en las tarifas, para co

rresponder así a la creciente de

manda que el público ha dispensa

do a sus magníficos servicios, que

se prestan mediante los rápidos y

seguros aviones Lockheed, cuya

eficiencia ha quedado plenamente

demostrada con el magnífico vuelo

Nueva Orleas-San José.

Se nos informa que además de

la rebaja acordada, se dispone un

descuento del diez por ciento, pa

ra los viajes de ida y regreso, ma

yor ventaja todavía para el públi

co que haga uso del sistema TACA

cuya popularidad va en aumento

creciente.

El sistema TACA ha dispuesto

esta rebaja en las tarifas, para co

rresponder así a la creciente de

manda que el público ha dispensa

do a sus magníficos servicios, que

se prestan mediante los rápidos y

seguros aviones Lockheed, cuya

eficiencia ha quedado plenamente

demostrada con el magnífico vuelo

Nueva Orleas-San José.

Se nos informa que además de

la rebaja acordada, se dispone un

descuento del diez por ciento, pa

ra los viajes de ida y regreso, ma

yor ventaja todavía para el públi

co que haga uso del sistema TACA

cuya popularidad va en aumento

creciente.

El sistema TACA ha dispuesto

esta rebaja en las tarifas, para co

rresponder así a la creciente de

manda que el público ha dispensa

do a sus magníficos servicios, que

LONDRES, 31. UP. (Por SID-

NEY WILLIAMS). A raíz de la

aparición de seis bombarderos

del tipo Savoia y 79 Marchetti

en la costa británica el martes

pasado a la luz del día, se cree

que participaron aviones italia-

nos en las incursiones nocturnas

de ese mismo día en Londres.

El martes fué el primer día en

que las reales fuerzas aéreas id-

entificaron definitivamente a

los italianos entre los atacantes

de Gran Bretaña y se sugiere

que fué la preocupación de los

alemanes al proteger a sus alia-

menitza sobre el mar Jónico reali-

zadas contra Janina.

OHRID, 31. UP. — Según in-

frontera otros rebeldes albaneses

pepeia, Donia y Dibra se unieron

de Muriditi. Sin confirmación anu-

nador de Albania Francesco Jacomo

es inútil intentar la movilización

pués de la experiencia recogida en

oamente todos los movilizados hu-

Selvas.

ATENAS, 31. UP. — Han que-

ciones telefónicas con Berlín no

hecho.

ROMA, 31. UP. Virginia Gayd

Italia que Rusia, Yugoslavia, Turq

de ayudar a Grecia en el presente

Gayda, sabe que Italia no busca ni

y solo quiere aclarar las relaciones

Yugoeslavia no tiene nada que tem

dona a Grecia a su suerte. Bulgaria

liana. Turquía tiene serios motivos

intervención y se limita a dar a G

es una nación serena y objetiva. B

Bretaña están política y militarment

flicto.

LONDRES, 31. UP. El ministro

renció extensamente en la legación

turco Tejik Ruis - Baras.

ATENAS, 31. UP. — Como m

bleció el toque de que queda para

no podrán transitar por las calles

para viajar de una ciudad a otra

especial.

LONDRES, 31. UP. En fuente

produjo hoy una ofensiva grega so

de Bechlistia al nordeste de Koritza

un puesto fronterizo italiano despu

las fuerzas italianas. En otros secto

se expresa hay intensos combates

las fuerzas italianas tienen su base

punto que salió la columna italia

Salónica. En los círculos militares

las hostilidades grego-italianas sig

muzas de la frontera mientras cada

puntos débiles del enemigo. La tom

sido la actividad más noble de las

límite greco-albanés los italianos

ciudad de Eilatias y el río Kalama

Florina hubo algunos choques en la

También se luchó cerca de Melissho

ritza a Janina. Hay informaciones

lianos se abren paso hacia Leskovil

ROMA, 31. — UP. — El comun

que las tropas italianas penetraron

tancia de 20 a 28 kilómetros en el

se anunció de fuente fidedigna en

de desembarco realizaron con éxi

entendido que los transportes d

municado como bombardeados por

Patras llevaban soldados para refor

islas frente a las costas occidental

Cefalonia y Zakythos donde los def

tuación algo difícil. Se opina que e

transportes, los italianos podrán o

misma tarde.

OHRID, (Frontera Yugoslavo-

que esta madrugada los italianos o

Kastanani varios kilómetros al sur

atacaron el pueblo de Melisopetra

Janina pero fueron rechazados por

un destacamento italiano salido de

sorika traspuso la frontera en las pr

y ocultó Kastanani a pesar de la vige

ron muertos 11 italianos y hay 30

tropas italianas procedentes del pue

zaron el límite siguieron por el cami

caron en el puente del río Byosa, pe

artillería grega y rechazadas despu

Hubo en esta operación 17 italianos

como cuatro gregos heridos. La cont

zas italianas en la frontera grega

se mal tiempo en toda la línea de con

nés durante la noche. Por la madu

cañoneo en la frontera yugoeslava

Viklista cerca de Prespa.

AVIONES ITALIANOS SOBRE INGLATERRA

LIQUE AQUELLOS HA YAN SUFRIDO LAS MAS GRANDES PERDIDAS ECER LOS MESSERCHMITT TIENEN INSTRUCCIONES DE CUSTODIAR NIS Y LOS SPITFIRES LES PRESENTARON COMBATE LOS DAMENTE PARA DEJAR HUIR A LOS SAVOIA.-

de un gran experiencia lo que
ta vez explique el hecho de
que las fuerzas del Reich ha
sufrido más pérdidas que en
ningún otro día desde el siete
de octubre o sea 30 aviones. En
círculos aeronáuticos se consi
dera que la aparición de los i
talianos es el primer indicio de:
primero, que la aviación ale
mana está impaciente por la au
sencia de un éxito espectacular
de los cazas bombarderos en los
ataques a la luz del día. Seg
undo, que los alemanes piensan
utilizar sus mejores bom

realizando un movimiento de te

informaciones que llegan de la
es más de los distintos de Pes
nyer a los grupos del distrito
nucian de Tirana que el guber
natori telegrafió a Mussolini que
los albaneses del norte des
en el sur del país donde practi
cueron a los bosques y las

quedo cortadas las comunica
no conociendo la razón de tal

ayd declara en el Giornale d'I
urgia y Bulgaria se abstendrán
ente conflicto "Yugoeslavia dice
a una aventura en los Balcanes
one entre los países balcánicos.
tener y por consiguiente aban
gara simpatiza con la causa ita
ivo para pensar bien su posible
a Grecia un apoyo moral. Rusia
ra. Por lo tanto Grecia y Gran
mente aisladas en el actual con

ogriego Simopoulos confe
e Grecia con el embajador
o medida de precaución se esta
ara todos los extranjeros quienes
lles desde el anoche. Además
ra tendrán que pedir un permiso

erona militar se informa que se
a sobre la frontera en la región
ortza que ocasionó la toma de
esnes de causar fuertes bajas a
sectores de la región de Koritza
ales de artillería. El grueso de
base en Koritza y fué desde esta
aliana que ahora presiona hacia
arts se tiene la impresión de que
siguen limitadas a las escara
rada bando trata de encontrar los
toma del puesto italiano habría
las últimas acciones. Al sur del
as avanzan lentamente hacia la
llamas. En el extremo norte por
en la orilla sur del lago Prespa.
sshopetr sobre el camino de Ko
es de que algunos elementos ita
kovik.

unificado de guerra informó hoy
en territorio griego una dis
elfrente sur. Al mismo tiempo
en Roma que los destacamentos
exte sus operaciones. Se tiene
de las mencionadas en el cop
por los italianos en el puerto de
reforzar las guarniciones de las
atal central entre ellas Leukas,
s defensores se encuentran en si
ue envista del bombardeo de los
in copar esas islas tal vez esta

avo albanesa), 31. — Infórmase
as ocuparon el villorio grego de
sur de Konisjoli y que también
tra sobre el camino principal a
por los gregos. Comunican que
de la ciudad albanesa de Ko
as primeras horas del día y atacó
virorosa resistencia grega. Fue
30 heridos. Alrededor de las 6.
pueblo albanés de Mesarie cru
canino principal a Janina y ata
a, pero fueron, contenidas por la
resistencia de una hora de combate.
alianos muertos y 40 heridos así
concentración principal de fuer
rega se encuentra en Mesarie. El
e combate ha impedido las accio
madurada se oyó un formidable
avata dirección del pueblo de

barderos en Grecia para apoyar
a las fuerzas de Italia esperan
do que Bulgaria ayude a los i
talianos si Turquía entra en la
guerra. Tercero, de que los ale
manes comprenden la necesidad
de mantener ataques agotadores
día y noche contra Gran Breta
ña sin reparar en pérdidas por
que la aviación británica inten
sifica el bombardeo de Alema
nia. Además siempre el apremio
de haberse derribado gran nú
mero de cazas británicos que
de otro modo podrían ser envia
dos en ayuda de Turquía. Se sa
be que los seis Savoia ya men
cionados se aproximaron a la
costa acompañados por 80 Mes
serchmitt agrupados a retaguar
días. Los comentaristas dicen q
al parecer los Messerchmitt ten
ían instrucciones de custodiar
a sus camaradas a toda costa.
Cuando los Hurricanes y Spitfire
les presentaron combate los
Messerchmitt lucharon desesper
adamente para dejar huir a los
Savoia.

BERLIN, 31. UP— El estado ma
yor comunicó que continuaron los
ataques de represalia contra Lon
dres, centro y oeste de Gran Breta
ña, provocándose importantes da
ños en fábricas de aviones y cam
pamentos de tropas cerca de She
ffield. Anoche se observaron incen
dios y explosiones en ambas má
rgenes del Támesis, en fábricas y
muelles. Los bombardeos abarca
ron puertos de la costa occidental,
industrias de guerra en el centro
de Inglaterra y en Coventry. La
artillería naval rechazaron a lan
chas torpederas enemigas que in
tentaban acercarse a la costa de
Flandes y se comprobó la destruc
ción de una de esas embarcacio
nes. A 800 kilómetros al oeste de
Irlanda un avión alemán hundió a
un buque mercante. El comuni
cado añade que anoche los avio
nes británicos volaron sobre el oes
te de Alemania atrojando bom
bas algunas de las cuales destruye
ron un cable de alta tensión. Fue
ron derribados ayer 13 aviones in
gleses y faltan cinco aparatos ale
manes.

ESCASA LA ACTIVIDAD AEREA

(VIENE de la Pág. 1) —
vación y las líneas de comunica
ciones del oeste de Alemania.

LONDRES, 31. UP— Los ata
ques alemanes de anoche care
cieron de intensidad y el enemigo
concentró su escasa iniciativa al
sur de Inglaterra y la zona de
la capital. La mayor parte de las
actividades tuvieron lugar antes
de medianoche y la señal de que
pasó el peligro se dió al rayar el
alba. Se anunció oficialmente que
fuefion abatidos ayer nueve avio
nes enemigos contra cinco británi
cos salvándose el piloto de uno
de ellas. El comunicado conjunto
de los ministerios de aviación y
de seguridad interna dice: "La
mayoría de las incursiones enem
gas tuvieron lugar en las prime
ras horas de la noche paralizando
se casi totalmente antes del alba.
Los ataques enemigos no se hi

FAROUK SE ABSTIENE DE HACER

(VIENE de la página UNO) —
nuevo perío parlamentario el
14 de noviembre. La posición de
Egipto es delicada por diversos
motivos, primero, por la cuestión
política en general; segundo,
por el tratado anglo-egipcio
de alianza y amistad negociado
en 1936 y tercero por las dis
posiciones de la constitución en

LONDRES, 31. UP— La avia
ción británica prosiguió el con
stante ataque contra los objeti
vos alemanes realizando ayer ataques
a la luz del día contra los puer
tos de invasión y arremetiendo con
tra la bes naval de Emden. Las
primeras versiones dicen que los
aparatos británicos efectuaron im
pactos directos en los buques de
guerra anclados en Emden, pero
esto no pudo confirmarse debido
al tiempo sumamente desfavorable
que hizo la visibilidad casi nula.
Fueron bombardeados los diques
de Hamburgo y Flessinga así co
mo los canales y ferrocarriles del
transporte militar en el Oeste de
Alemania. Los ataques diurnos se
reanudaron con cierta intensidad
desde poco antes de medianoche
hasta la mañana.

LONDRES, 31. UP— Hasta las
14 horas en que comenzó la pri
mera alarma diurna no se había
registrado actividad aérea en la
zona de la capital. Se cree que
las actuaciones aéreas comienzan
ahora mucho más tarde a causa
del mal tiempo

NO HAY QUE TEMER QUE PETAIN HAYA TRAICIONA DO A FRANCIA

LONDRES, 31. UP. — En fuente
autorizada se declaró: No
hay por qué temer que Petain
haya traicionado a Gran Breta
ña en sus negociaciones con Hit
ler". Se atribuye importancia al
artículo que aparece en la "De
peche Marrocaïne" órgano ofi
cial de la administración france
sa que se publica en Casablan
ca según el cual Weygand ad
virtió a la población marroquí
que nada que comprometiese el
honor y los intereses de Fran
cia sería aceptado por el go
bierno de Petain. La publica
ción añade que Weygand decla
ró falsas todas las noticias de
que la paz franco-alemana signi
ficaba la cesión de territorios
franceses metropolitanos o colo
niales o basés en territorios
franceses.

cieron en gran escala y aunque
varias casas fueron alcanzadas en
diversos lugares los daños fueron
escasos. El número de víctimas es
sumamente reducido.

LONDRES, 31. UP— Los minis
terios de aeronáutica y seguridad
pública anunciaron que hasta me
diadía de hoy se había registrado
escasa actividad aérea.

BERLIN, 31. UP— La DNB in
forma que los cañones alemanes
de largo alcance atacaron nueva
mente el puerto de Dover ayer en
la tarde.

LONDRES, 31. UP— Hoy a pri
mera vista un avión incursor lle
gó sólo, uicó desde las nubes ba
jas hasta colocarse a unos cuan
tos metros del suelo en un pue
blo interior del sudeste y lanzó
explosivos de gran poder en una
calle destruyendo comercio y ofi
cinas. Hubo varios muertos y heri
dos.

lo que atañe a la guerra. De
conformidad a los términos del
tratado anglo-egipcio no está ob
ligado a declarar la guerra a
los países con los que Gran
Bretaña esté en conflicto arma
do sino que puede limitarse a
poner a disposición de los bri
tánicos sus carreteras, líneas de
aerreas, bases aeronavales y puer
tos.

Feriado declarado el sábado para los empleados públicos

Los bancos y todas sus sucursales acordaron también dar
de asueto a sus empleados esa mañana

En el diario oficial se ha publi
cado un acuerdo por el cual se de
clara feriado la mañana del sába
do 2 de noviembre para todos los
empleados de la administración pú
blica, cuya presencia no sea indis
pensable en sus respectivas depen
dencias.

Los bancos así como todas sus
sucursales tomaron también la dis
posición de cejar la mañana del
sábado, para que todos sus em
pleados tengan de descanso el día
completo que les queda muy bien,
por haber caído este día, sábado.

PARTICIPACION DE FRANCIA EN LOS

(VIENE de la Pág. 1) —
futuros dirigentes de la nueva
Francia, manifestó al correspon
sal en una entrevista exclusiva
que Francia debería entrar in
mediatamente a formar parte
de los Estados Unidos de Euro
pa encabezados por Alemania.
"La victoria dijo, confiere hoy
a Alemania la misión de formar
los Estados Unidos de Europa
que el destino había asignado a
Francia en 1918. No hay un só
lo francés clarividente que se
rehuse a colaborar en ese plan".
Declaró que Francia debe ex
traer la debida enseñanza de
los ataques británicos a Orán y
Dakar y seguir una política bien
definida con respecto a Inglate
rra "después de establecer buenas
relaciones con todos los es
tados europeos. Añadió, lo que
debe hacer Francia es formar
rápidamente un estado cor
porativo en el que estén herma
nadas todas las clases sin que

ninguna ejerza dictaduras y
proscribir a los judíos para que
formen su propia nación en
alguna parte de Africa. El nue
vo estado, aclaró Doriot, debe
ser corporativo para permitir la
asociación de todos los factores
de la producción, patronos, téc
nicos y obreros reunidos en em
presas y ramas federadas. El es
tado no permitirá combinacio
nes con la plutocracia financie
ra internacional. Será anti-libe
ral. Será popular porque agru
pará a la élite de la nación pe
ro una élite que integran hom
bres procedentes de todas las
castas y categorías sociales en
virtud de sus sentimientos pa
trióticos y servicios prestados al
país. El vínculo entre el poder y
el pueblo quedará así asegura
do". Se declaró contrario a la
restauración de la monarquía".
Francia debe ser autoritaria, di
jo; necesitamos un gobierno de
acción.

NUEVOS METODOS DE PUBLICIDAD

(VIENE de la Pág. 1) —
cia de votación, ha solicitado la
inscripción de una patente de in
vención sobre un nuevo método
de hacer propaganda por medio
de anuncios, fijos o móviles, de
cualquier índole y tamaño de co
lor y material, puestos en el ex
terior o interior de cartapacios, cu
ya muestra se encuentra en esta

oficina donde puede consultarse.
Se publica este aviso durante
tres veces consecutivas, con el ob
jeto de que los que se crean per
judicados con la inscripción solici
tada, puedan oponerse dentro de
los 30 días hábiles que sigan a la
última publicación.
Alfonso Acosta, director general
de obras públicas. Etc.

TODA AYUDA PRESTARAN

(VIENE de la página UNO) —
la ayuda posible. En un discurso
de su campaña que pronunció
anoche el Presidente manifestó
que iba a procurar el refuerzo
de la aviación británica con el
agregado de 26.000 aviones de
fabricación norteamericana en
tre los cuales hay 14 mil ya pe
didos. Agregó que había pedido
a la Junta de Prioridad en la
defensa que prestasen su consi
deración más amable al pedido
de más material formulado por

Gan Bretaña "las instalaciones
necesarias para producir todo
este equipo militar dijo, nos con
vertirán en la potencia aérea
más formidable del mundo".
Dijo Roosevelt que la decisión
de enviar más aviones a Ingla
terra se fundaba en su confian
za de alcanzar una producción
de 50.000 aparatos por año y
manifestó que la capacidad pro
ductiva es un factor importante
para crear un poderío aéreo
permanente.

EL EX-REY ZOGU EN CONTACTO

(VIENE de la página UNO) —
ta ahora dedicarse a la actividad
política Sin embargo, luego de la
invasión de Grecia por los italia
nos y del levantamiento de los
montañeses de Albania, que se a
nunció posteriormente, se cree en
círculos bien informados que la
situación podría permitir al ex-mo
narca encargarse de un papel pre
ponderante en los esfuerzos de su
pueblo para reconquistar la inde
pendencia. A poco de producirse la
caída de Francia, Zogu llegó a
Londres y aquí se encuentra en
la actualidad sin haber abandona
do nunca la esperanza de recupe
rar el trono. Se dice que el gobier
no británico le dió a entender q
está preparado para considerar el
pedido de restaurar la independen
cia albanesa cuando llegue el mo
mento oportuno. Gran Bretaña
se abstuvo de todo anuncio especí
fico sobre sus finalidades con res
pecto al diminuto reino, pero se
presume que Inglaterra está dis
puesta a sacar partido de toda co
laboración práctica que pueda ofe
cer Albania a su debido tiempo.
Los allegados al rey en destierro

declaran que la resistencia alba
na a la ocupación no ha cesado
desde la invasión del Viernes San
to de 1939 y que por el contra
rio se intensificó hace tres meses
cuando se intentó incorporar a los
albaneses al ejército fascista. Los
informaciones envuidas subrepticia
mente por los albaneses aun lesa
les a Zogu indicaban que habían
ocurrido incidentes en forma es
porádica cuyo anuncio era por lo
general suprimido. Se afirma que
durante todo el período de la ocu
pación, estudiantes albaneses y per
sonas en ejercicio de las profesio
nes liberales se reunieron secreta
mente en pueblos y aldeas organi
zando la resistencia. Toda vez que
las autoridades italianas empre
ndieron campañas de represión y te
rrorismo entre el pueblo albanés
circulaban instrucciones sobre la
forma de paralizar los esfuerzos.
LONDRES, 31. UP— Los alle
gados del ex-rey de Albania Zogu
afirman que el ex-monarca se en
cuentra todavía en Londres pero
señalan que se halla en contacto
con los rebeldes que tomaron las
armas contra Italia.

MUNDO SOCIAL

0.0 CUMPLEAÑOS 0.0

DINORAH SAENZ

(En el primer aniversario de su fallecimiento)

Se hubiera dicho que era la reencarnación de una virgen en la tierra. Fue también Dinorah Sáenz a manera de una hermosa rosa de las que perfuman las manos de Santa Teresita de Jesús. Un año de fallecida se cumple hoy y su hogar todavía se halla cubierto de dolor. En la flor de la vida cerró sus ojos para siempre esa angelical niña, por la que se sentía unánime cariño.

Para sus padres don Raúl Sáenz y para su apreciable señorita esposa, enviamos las más sinceras expresiones de condolencia.

EN EL CLUB UNION SE EFECTUARA LA FIESTA DE INAUGURACION DEL CLUB GONZALEZ LAHMANN

El 16 del mes entrante en los amplios salones del Club Unión, tendrá lugar la gran fiesta de inauguración del Club González Lahmann. La orquesta Barquero prepara un magnífico programa para ese día y para este festival se reservan novedosas sorpresas.

RUMBO A EL SALVADOR

Rumbo a la hermana república de El Salvador se dirige el joven Mr. George P. Chittenden Carranza, hijo de Mr. George P. Chittenden administrador general de la United Fruit Co y de su estimable señora esposa, la gentilísima dama doña Jessie Carranza de Chittenden. LA TRIBUNA lo despide cordialmente.

MONSEÑOR PORRAS

(VIENE de la pág. DOS)

cian: ¡Ya no veremos más tender su mano cariñosa para darnos muchos cinco!

Ya enfermo es trasladado a la casa de don José Joaquín Jiménez Núñez, lado sur de la Metropolitana y allí, va a buscarlo la muerte a las cuatro de la mañana del día 27 de julio de 1935. Muere a la edad de 68 años, 5 meses y 17 días.

Sus funerales se efectuaron en la Santa Iglesia Metropolitana, asistiendo varios Obispos centroamericanos que se encontraban aquí con motivo a celebrarse el bicentenario de la Virgen de los Angeles. Monseñor don Alfredo Hidalgo pronunció en este acto una bellísima oración fúnebre.

"Más allá de la vida" es el imponente espectáculo de domingo que estrena hoy el Palace, será un acontecimiento sin precedentes

Podemos asegurar al público, sin lugar a dudas, que "Más allá de la vida" es sin disputa una película de domingo de las buenas. En ella se ha reunido un conjunto de actores de primerísima calidad entre los cuales figuran las siguientes luminarias Jean Parker, Charles Winninger, Aubrey Smith, Maria Ouspenskaya, la gran artista de "Almas Prisioneras".

"Más allá de la vida" es una película de una belleza única, de suma delicadeza, de grandiosidad formidable, que no dudamos en recomendarla al público porque en cierra uno de los más apasionantes temas de la actualidad. Vuelven los muertos queridos y están junto a las personas que fueron sus amores?

Para el sábado se anuncia en el Palace la gran creación de Peter Lorre, "El Paraíso Maldito", imponente éxito de la Isla de los hombres flagelados.

Para el domingo, "El Joven Edison", por Mickey Rooney, el más formidable éxito dramático de Mickey Rooney, el más sensacional triunfo del gran actor, la película que revela la vida dramática y apasionante del actor No. 1 del mago de Melo Park, del genio de la electricidad.

CARIÑOSO SALUDO DE CUMPLEAÑOS

El día de hoy con su cortejo de luz y de flores llega a ofrecer un año más de dichas en el mundo a la bella y graciosa damita Norita Bermúdez, en cuyos ojos negros brillan todos los encantos del Lago de Nicaragua.

'Novedades' la felicita con toda simpatía, deseándole la más ilimitada dicha para el futuro.



SRTA. NORITA BERMUDEZ ZAVALA

REGRESO DE SU VIAJE DE BODAS

Han regresado de su viaje de bodas los jóvenes esposos el Lic. don Luis Felipe Mayorga y su be-

lla señora doña Betty Pacheco de Mayorga, a quienes LA TRIBUNA reitera sus mejores votos porque sean eternamente muy felices en su vida conyugal.

0.0 MADRIGAL 0.0

DE SU ALBUM

Para ROSA LILA PIZA

Esa sonrisa bella y ruborosa, es pura y sólo de tus labios presa; y cuando se ha mostrado candorosa es porque se ha escondido en tu belleza. En su esplendor revive y alborozo lo que en su derredor su viva cesa, y cual un aletear de mariposa se escapa, con permiso de su alteza.

L. ACUNA.

El director técnico de música escolar de San José recomienda a los maestros de música el concierto sinfónico de hoy ---

Por primera vez en Costa Rica nos reunimos los músicos de orquesta con verdadero entusiasmo y constancia haciendo diariamente dos ensayos.

Otras veces ha sido necesario rogar y ofrecer remuneración para conseguir asistencia a un ensayo; esta vez llegamos solitos deseosos de trabajar. Cuál será el motivo? Simplemente que reconocemos en Hugo Mariani a un maestro que sabe lo que hace. Con él se aprende, con su batuta se da uno el placer de oírle las partituras bien interpretadas. La música de Mendelssohn y de Beethoven que estamos preparando, no creí que en nuestro ambiente pudiera ejecutarse con tanta maestría como se puede apreciar en estos momentos. Solo con un Director como Mariani se puede sacar de donde parecía imposible.

El público que asista el jueves se va a deleitar oyendo nuestra música folklórica, en la Fantasía Sinfónica de don Julio Fonseca. Esta vez sí que lucirá el Punto Guanacasteco, ejecutado en fugas a lo Bach y el Coyotillo, La Noche Buena, Leda, etc., tocados con perfección.

En mi vida artística fuera de Costa Rica tuve la suerte de tocar bajo batutas de gran renombre mundial como lo fué el Maestro Alfredo Padovani, y por eso puedo decir con toda firmeza que el Maestro Hugo Mariani es un excelente Director de orquesta.

Recomiendo con especialidad a los maestros de música asistir a este concierto.

ALCIDES PRADO QUESADA,
Director Técnico de Música

Renunció el diputado don Jorge Zeledón Castro su cargo en la junta de cuotas del café

Es probable que para sustituirlo se nombre a su hermano don Roberto quien es también productor y beneficiador y hombre de gran experiencia en negocios cafetaleros

INSISTIO EL SR. ZELEDON EN PRESENTAR SU RENUNCIA A PESAR DE QUE EL CONGRESO DIO UN PRONUNCIAMIENTO FAVORABLE A LA CONSULTA QUE HABIA PLANTEADO

El diputado don Jorge Zeledón a quien había nombrado el poder ejecutivo para ocupar el puesto en la comisión que debe fijar las cuotas de café, envió ayer una nota a la secretaria de fomento en la cual se excusa de formar parte de ese organismo, no obstante que el congreso en un pronunciamiento de mayoría mantuvo la tesis de que si son compatibles con la representación de diputado cargos como el que había sido asignado al señor Zeledón, ya que su desempeño es ad-honorem y tiene unjunta antes mencionada.

carácter técnico y de completa autonomía en cuanto al Poder Ejecutivo.

Hasta anoche no se había resuelto quién será el sucesor del señor Zeledón Castro, sin embargo, tenemos el dato de que es muy probable que se elija a su hermano productor y beneficiador de café don Roberto, quien a su vez es un productor y beneficiador de café de gran experiencia e indudablemente está en capacidad de prestar magníficos servicios en la



SRA. D. MATILDE MONTHIS DE JONES

Celebra hoy su cumpleaños, la bella y encantadora joven dama Matilde Monthis de Jones, quien disfruta de las simpatías generales de todas sus amistades. NOVEDADES le envía sus galantes felicitaciones.

COGNAC SUPERIOR

Elaborado con pasas moscatel y los más finos ingredientes europeos. Ha sido envejecido durante 7 años en madera y por eso tiene madurez y suavidad.

Es un producto de calidad.

Muy pronto estará a su disposición

FABRICA NACIONAL DE LICORES



SECCION DEPORTIVA

VENTURA Y CARRILLO GANARON UN PARTIDO QUE SE DABA POR PERDIDO

Sastrería
RAMIREZ VALIDO
 LA CASA MAS SERIA DEL RAMIO
 Frente al Banco Nacional de Seguros
 TELEFONO 3935.

Sus adversarios: Carrillo y Ramiro, comenzaron en mejor forma que los ganadores.— Chuzo Ramirez ha sido considerado como el hombre del brazo de hierro, y está adquiriendo mejor estilo.— Fulvio, Rodrigo, Motrico y Ulloa, hicieron también una buena exhibición

Como era del conocimiento de nuestros estimables lectores, la Asociación Nacional de Pelotaris celebró anoche a las ocho y media la última función, correspondiente a la temporada de este año, la que resultó muy lucida. Pero hemos de advertir que la Asociación está preparando una serie de grandes exhibiciones que, a más de ser una atracción para el numeroso público aficionado al deporte vasco, es un fuerte training para los pelotaris que serán seleccionados para jugar contra los ases cubanos que están próximos a venir al país, a librar una temporada internacional, y entre los que vienen algunos profesionales y el gran Gutiérrez, ex-campeón mundial.

Como era del conocimiento de nuestros estimables lectores, la Asociación Nacional de Pelotaris celebró anoche a las ocho y media la última función, correspondiente a la temporada de este año, la que resultó muy lucida. Pero hemos de advertir que la Asociación está preparando una serie de grandes exhibiciones que, a más de ser una atracción para el numeroso público aficionado al deporte vasco, es un fuerte training para los pelotaris que serán seleccionados para jugar contra los ases cubanos que están próximos a venir al país, a librar una temporada internacional, y entre los que vienen algunos profesionales y el gran Gutiérrez, ex-campeón mundial.

Los partidos efectuados anoche, y presenciados por gran número de aficionados, resultaron muy movidos e interesantes. El primero jugado por Fulvio y Rodrigo vs. Motrico y Ulloa, habiendo ganado por los primeros, al conseguir treinta tantos y dejar a sus oponentes en 28.

Como era del conocimiento de nuestros estimables lectores, la Asociación Nacional de Pelotaris celebró anoche a las ocho y media la última función, correspondiente a la temporada de este año, la que resultó muy lucida. Pero hemos de advertir que la Asociación está preparando una serie de grandes exhibiciones que, a más de ser una atracción para el numeroso público aficionado al deporte vasco, es un fuerte training para los pelotaris que serán seleccionados para jugar contra los ases cubanos que están próximos a venir al país, a librar una temporada internacional, y entre los que vienen algunos profesionales y el gran Gutiérrez, ex-campeón mundial.

El segundo estelar o sea el evento de fondo, fue realizado por 4 elementos de prestigio; Ventura y Ramirez se enfrentaron a Carrillo y Ramiro. Estos últimos comenzaron en mejor forma que sus oponentes, y casi se daba por des-

Anúnciese en NOVEDADES

LEVANTAMIENTO DE PESOS

Gran evento deportivo que será presentado esta noche en el Frontón Jai Alai.— También se verifican ocho interesantes peleas amateurs.— Tomarán parte: Castrillo, Clark, Sterling, Alvin, Pesoa, Carlos Aylarado, Alfredo Cruz y muchos otros.

Conforme lo informáramos en su oportunidad, esta noche habrán de efectuarse las ocho peleas de boxeo amateurs patrocinadas por el Liceo de Costa Rica y el gimnasio de la misma institución. También se efectuará un novedoso evento que atraerá sin duda alguna, a mucha gente deportista, se trata del levantamiento de pesos por el profesor Alfredo Clark y su discípulo Glen Rivers que levantarán 250 libras. Se trata de un homenaje a los señores: coronel don Manuel Rodríguez Terra y don Luis Cruz Bolaños, presidente de

la Federación nacional de fútbol, y federación nacional de Basketball, respectivamente. En las ocho exhibiciones de boxeo tomarán parte: Emilio Castrillo, Vicente Sterling, Arturo Clark, Alvin Pesoa, Carlos Alvarado, José Antonio Calvo, Alfredo Cruz Bolaños, Luis Jiménez B., Edgar Baltodano, Jorge Barquero, Juan J. Espinosa, Alxaro Martín, Jesús Castro, Guillermo Cruz B., Oscar Jiménez, Orlando Briceño, Guillermo Cubas, Fernando López, Antonio Sobrado y Eduardo Vargas.

Serie DICIEMBRE
 Fav. en sort. N° 43 la acc. N° 102, de RICARDO LIZANO ESQUIVEL
 Alajuela, Apart. 137.

Serie JUNIO 40
 Fav. en sort. N° 19 la acc. N° 12, de BELFORT GUZMAN G.
 San Rafael de Ojo de Agua.

Serie ENERO 40
 Fav. en sort. N° 41 la acc. N° 106, de ENRIQUE JIMENEZ RODRIGUEZ
 Oficina del Dr. Eduardo Carrillo

Serie JULIO 40
 Fav. en sort. N° 15 la acc. N° 74, de JULIO LIGGETT E.
 Oficina de don José M° Arce

Serie FEBRERO 40
 Fav. en sort. N° 36 la acc. N° 76, de GUILLERMO ENRIQUE ARAGON
 75-vs. E. de la Biblioteca Nal.

Serie AGOSTO 40
 Fav. en sort. N° 10 la acc. N° 71, de MARIO LUIS SANCHO C.
 San Ramón.

Serie MARZO 40
 Fav. en sort. N° 32 la acc. N° 110, de LIC. GREGORIO MARTIN
 Escuela de Derecho.

Serie SETIEMBRE 40
 Fav. en sort. N° 6 la acc. N° 10, de Franklin MONESTEL VINCENZI
 Tres Ríos.

Serie ABRIL 40
 Fav. en sort. N° 28 la acc. N° 66, de AMADEO TORMO MOLA
 Imprenta Tormo.

Serie OCTUBRE 40
 Fav. en sort. N° 1 la acc. N° 33, de WILLIAM SOLANO CASTRO
 Central de Telégrafos.

Serie MAYO 40
 Fav. en sort. N° 23 la acc. N° 156, de Lic. Arnoldo JIMENEZ Zavaleta
 Oficina frente a la Catedral

31 de Octubre de 1940.

Vº Bº—JULIO CORDERO,

Agente Ppal. de Policía Municipal.

LEMA: NUESTRA UNICA PREOCUPACION SATISFACER AL CLIENTE.-

Para estimular el pago al contado hacemos precios muy especiales

SERIEDAD... CUMPLIMIENTO... CORTE PERFECTO

LEYES DE FUTBOL

Antes de dar comienzo a un partido el referee, previo examen del campo de juego y arcos a efecto de constatar las condiciones en que se hallan las demarcaciones y redes, llamará a los capitanes de los teams al centro de la cancha y una vez hechas las presentaciones de estilo, procederá al sorteo dándole preferencia en la elección al capitán del equipo visitante. El referee arrojará una moneda al aire y el ganador del sorteo podrá optar por la salida o el arco indistintamente según lo crea más conveniente.

Una vez hecho esto ordenará a los jugadores que ocupen sus respectivos puestos observando que sea respetada por los integrantes de los dos teams la disposición que obliga a los jugadores

a estar dentro de su mitad de campo hasta tanto el juego haya sido iniciado y vigilar también que los jugadores del equipo rival al que ejecuta la salida se mantengan fuera del círculo en que se encuentra la pelota. Comprobado todo dará la orden de iniciación por medio del silbato.

El puntapié de salida de acuerdo a lo que establece esta ley debe ser impulsado la pelota hacia la mitad del campo contrario y la pelota se considerará en juego cuando haya recorrido una distancia igual a su circunferencia y recién en este momento es cuando los jugadores contrarios están habilitados para avanzar. Nótese que anteriormente a la modernización de estas leyes el puntapié inicial debía ser ejecutado ha-

cia la línea del gol contrario lo que han dejado sin efecto para reemplazar esta disposición por la actual que es mucho más práctica y de acuerdo al ritmo acelerado con que se practica el football. De manera entonces el puntapié inicial será ejecutado impulsando la pelota hacia la mitad del campo adversario. Consejo Internacional en una

Muchos jugadores, dice el advertencia a los mismos, cuando oyen el silbato para la salida, avanzan sobre el círculo de fondo opeste o atraviesan la línea 9 metros 15 centímetros del bandel centro en dirección del arco rival. Esto está mal hecho, porque el partido empieza al ejecutarse el puntapié de salida y no al sonar el silbato del referee. Si el place kick, o sea, la salida no se efectúa de acuer-

do a lo estipulado por esta ley, vale decir, si se ejecuta hacia atrás deberá ordenarse una nueva ejecución y si el jugador encargado de iniciar el juego toca la pelota por segunda vez antes de que otro jugador la hubiese tocado se sancionará un free kick indirecto del cual no se puede marcar directamente un tanto.

trario que pudieran convenir entre si las partes

Del puntapié inicial tampoco se podrá obtener un tanto directamente.

“Antes de dar comienzo el partido oficial o amistoso, estipula el artículo 134 del mencionado Reglamento, el referee recabará del capitán del equipo local tres planillas de resultados que serán firmadas en su presencia por los capitanes y jugadores de cada equipo, sin cuyo requisito no deberá dar principio el partido, pudiendo exigirse la comprobación de la identidad a satisfacción del referee. En partidos de cuarta especial, cuarta y quinta divisiones deberán observarse además los requisitos del artículo 201”.

Referente a esta ley interesa conocer algunos artículos del Reglamento General de la Asociación del Football Argentino que insertaré a continuación.

El artículo 114 dice: “se considerará perdido el partido por el equipo que no se aliste a las órdenes del referee dentro del plazo máximo de quince minutos a contar desde la hora designada”. El N° 125 establece que: “Los partidos comenzados con carácter oficial no podrán posteriormente considerarse como amistosos por cesión de puntos, quedando obligado el referee a anotar en las planillas rarse ningún acuerdo en con-

Art. 201: Los jugadores de las divisiones cuarta especial, cuarta y quinta, para poder jugar deben justificar su edad exhibiendo la cédula de identidad al firmar las planillas del partido en presencia del referee y de los capitanes de ambos equipos. Al penetrar al field el referee deberá comprobar nuevamente la identidad de los jugadores que intervendrán en el partido exigiendo otra vez la exhibición de las cédulas de identidad”.

IMPORTANTE REUNION CELEBRARAN HOY LAS MAESTRAS EN ESTA CAPITAL

PARTE HOY PARA PANAMA EL VICE PRESIDENTE DE LA "AMERICAN EXPORT AIRLINES"

Va acompañado del abogado de la TACA Mr. Eugene Le Baron.—Van a proseguir las negociaciones para la extensión de los servicios aéreos directos a Panamá.— Varios días estarán en la hermana nación del sur y antes de regresar a los Estados Unidos permanecerán varios días en San José.—

En las horas de la mañana de hoy partió para Panamá el vicepresidente de la American Export Airlines, Mr. D. G. Richardson, que como se sabe, ingresó al país el martes en el histórico vuelo realizado por el Lockheed T. I. 50 de la TACA desde Nueva Orleans hasta esta capital.

Van acompañado del abogado de la TACA Mr. Eugene Le Baron y se nos informa que se di-

rigen a la hermana república del Sur a fin de proseguir las negociaciones tan bien encaminadas, para extender hasta Panamá los servicios aéreos directos de la TACA.

Varios días permanecerán allá y luego al emprender viaje de regreso a los Estados Unidos, pasarán a esta capital de nuevo. En la tarde de ayer, ambos personajes, en unión del gerente de la TACA en Costa Rica, don Román

Macaya, hicieron una visita de cortesía al señor secretario de Gobernación don Francisco Calderón Guardia, a quien dieron pormenores muy interesantes en relación con el magnífico vuelo hecho desde Nueva Orleans

NOVEDADES desea a los estimables viajeros muy feliz viaje a Panamá y mucho éxito en las gestiones que van a realizar

Tendrá lugar en la Escuela Julia Lang a las 3.30 de la tarde.—Ha sido promovida por doña Angela Acuña de Chacón y se ha invitado a todas las del país.— Es para tratar del intercambio de maestras entre nuestro país y los EE. UU.

Esta tarde a las 3.30 tendrá lugar en la Escuela Julia Lang una importante reunión de maestras a las que han sido invitadas todas, desde las que imparten sus lecciones en un kinder, hasta las profesoras de colegios de segunda enseñanza, las que laboran en escuelas particulares, comerciales, etc.

La activa e inteligente educadora doña Angela Acuña de Chacón, que como se sabe, permanece en constante comunicación con las más importantes instituciones docentes a universidades de los Estados, ha sido quien ha provocado la reunión que a no dudarlo, tendrá el más grande éxito.

Se trata nada menos que de abordar las posibilidades existen-

tes para el intercambio de maestras entre Costa Rica y los Estados Unidos, dentro de una forma que la hace perfectamente factible, para cualquier maestra, que tenga que hacer fuertes gastos.

La señora de Chacón, nos ruega por este medio excitar a todas las maestras del país, a fin de que todas asistan a la reunión de esta tarde.

Los mejores retratos los hace Hernández

INTENSA CAMPAÑA EDUCATIVA A FAVOR DEL CALZADO

Emprenden los ministerios de Salubridad Pública y Educación secundando la iniciativa de nuestro colega LA TRIBUNA.—A partir del año entrante se establece el "día del calzado" el 10 de julio.— Texto de la circular enviada por el jefe administrativo de educación don Efraín Monge

Secundando la iniciativa de nuestro colega LA TRIBUNA, los ministerios de salubridad y educación están haciendo una intensa campaña en pro del uso del calzado. El jefe administrativo de educación don Efraín Monge, ha dividido la siguiente circular:

Campaña Educativa a favor del calzado. Señores inspectores de escuelas:

El actual gobierno está empeñado, por medio de las Secretarías de Estado en los despachos de Salubridad y Educación Pública, en hacer una intensa campaña educa-

tiva a favor del calzado, convencido de que ello significa un indiscutido y provechoso esfuerzo por la salud de nuestro pueblo.

Para el mejor logro de esa campaña, contamos en primer término con la entusiasta cooperación de los maestros, siempre dispuestos a servir con abnegación en todo aquello que propenda a la cultura y a la felicidad de los costarricenses.

Se establecerá el Día del Calzado, durante el cual todo el trabajo girará alrededor de este interesante tema. Ese día lo será, del año entrante en adelante, el 10 de julio, fecha en que se encuentran trabajando todas las escuelas del país.

Este año celebrarán ese día únicamente las escuelas que todavía no hayan salido a vacaciones, y se ha fijado para ese objeto el 15 de noviembre. Durante ese día en todas las escuelas citadas, se tratará de desarrollar el plan que a continuación indico, y en cuya ejecución yo les encauzo el mayor esfuerzo y entusiasmo posibles:

1. Asamblea en todas las escuelas, el día 15 de noviembre de 1940

Hoy terminan los cursos las alumnas de los QUINTOS AÑOS DEL COLEGIO DE SEÑORITAS

Esta tarde terminan sus cursos lectivos las alumnas de los dos quintos años del Colegio Superior de Señoritas, a quienes se deja en vacante desde hoy a fin de que puedan proceder a prepararse para las pruebas de bachillerato que se verificarán durante el mes de noviembre y para las cuales se han venido preparando con todo entusiasmo e interés esas lindas colegialas. Es considerable el grupo de estudiantes que

ver si es posible obsequiar un mayor número de zapatos.

2. Conferencias alusivas por las autoridades escolares de cada localidad.

3. Desfile escolar portando carteles, recomendando el uso del calzado.

4. Los escolares harán composiciones, otorgándole a las tres mejores, premios que se entregarán en la asamblea.

5. Obsequiar, por contribución voluntario entre los niños de cada grado, un par de zapatos al niño de cada grado, un par de zapatos al niño más distinguido de la clase que uso calzado.

6. Interesar a las zapaterías y al comercio en general y vecinos pudientes de cada localidad, a

bas de bachillerato que se verificarán durante el mes de noviembre y para las cuales se han venido preparando con todo entusiasmo e interés esas lindas colegialas. Es considerable el grupo de estudiantes que

7. Que las juntas de educación y los patronatos contribuyan económicamente para regalar el mayor número de pares de zapatos que sea posible.

8.— En la asamblea se representará números que tengan relación con el objetivo que se persigue: recitaciones, cantos, cuadros alegóricos, dramatizaciones.

9. Obsequio de zapatos a una escuela por los empleados de la secretaría de salubridad pública y protección social.

Muy atentamente,
El jefe administrativo de educación

E. MONGE

este año se presentará a esas pruebas, las primeras de las cuales serán las de Redacción y Ortografía que lo serán en la segunda semana de noviembre.

Próximo domingo:
Palace - Moderno
Mickey Rooney en el éxito:
EL JOVEN EDISON
La vida dramática del genio de la electricidad.

Próximo sábado, Palace!
EL PARAISO MALDITO
por Peter Lorre! La isla de los hombres flagelados

Hoy, Jueves, 31 de octubre.
PALACE
A las 3, 7 y 8.45 0.75
Una película garantizada de domingo! Jean Parker, María Ouspenskaya, Charles Winnin ger. C. Aubrey Smith
en MAS ALLA DE LA VIDA

VARIEDADES
A las 3, 7 y 8.45 0.50
Vincent Price y George Sanders en:
LA CASA MALDITA

MODERNO
A las 3, 7 y 8.45 0.50
LA SELVA HABLA o NUPCIAS DE AVENTURA
por Osa Johnson
Explicada en español

AMERICA
A las 7 y 8.45 0.40
LA CITA DEL DESTINO
por William Haade

LIBANO
A las 7 y 8.45 0.40
VIERNES 13
por Boris Karloff y Bela Lugosi

IDEAL
A las 7 y 8.45 0.40
EL EXTRAÑO CASO DEL DR. KILDARE
por Ley Ayres

KEITH
A las 7 y 8.45 0.30
TURBION
En español

Q 156.650.95 PRODUCTO DE LAS ENTRADAS FISCALES EL LUNES

Ha sido éste uno de los días en que se han producido los mayores ingresos de la administración pública. — Durante estos últimos días del mes ha habido mayor intensidad en las rentas.

Se nos informó esta mañana que el día lunes de la presente semana se registraron las mayores entradas fiscales del presente mes habiendo sido grande el movimiento registrado en ese sentido. De acuerdo con el informe emanado de la administración principal de rentas, los ingresos ese día se elevaron a Q 156.650.00, suma bastante grande, que sobrepasó en varios miles de colones, lo que suele percibirse diariamente como promedio. . .

Se nos dice también que en los últimos días del mes, los ingresos, han experimentado una pequeña alza, por lo que el mes de octubre que hoy termina, será bueno en cuanto a esto.

INTERESANTES CONFERENCIAS EN ALAJUELA A LOS ALUMNOS DEL INSTITUTO.—

Sobre educación sexual dió una a las señoritas el Dr. Bacardí y próximamente dará otra a los jóvenes sobre enfermedades venéreas.— Con la preparación y capacidades que le caracterizan, el distinguido médico ha hecho una labor magnífica.— Destacados médicos las han escuchado con interés.—

ALAJUELA, 31. A Novedades.— El Dr. don J. F. Bacardí ha estado realizando una importante labor de educación sanitaria, que ha merecido los más grandes elogios, por la forma tan hábil y sencilla en que aborda problemas que son de especial importancia para la juventud de ambos sexos. Hace pocos días dió en el ins-

tituto una conferencia sobre educación sexual exclusivamente para las señoritas, en presencia de los doctores Lachner Sandoval, Cabezas y Espinach, en la cual abordó con singular discreción tan importante tema, que desarrolló muy bien dada su vasta preparación y grandes capacidades. Se anunció para dentro de pocos

días otra conferencia, esta solo para los jóvenes, sobre enfermedades venéreas. El interés e importancia que estas cosas tienen, nadie las pone en duda y ojalá así se hiciera en todas partes, pues sería contribuir enormemente a precaver a la juventud contra males que afectan el espíritu y el cuerpo en forma incalculable. Corresponsal

Próximo Sábado:
Charlie Chan, en:
LA CIUDAD EN TINIEBLAS
Paris, durante la guerra;

Próximo domingo:
Qué era el mundo hace un millón de años?
Ud. lo verá en el film hecho con un nuevo y secreto procedimiento:

EL DESPERTAR DEL MUNDO

con el actor mejor hecho de Hollywood, Víctor Mature, y la bella rubia Carole Landis y el corpulento Lon Chaney, hijo.

RAVENTOS
Hoy a las 3, 7 y 8.45 0.75
Estreno argentino:
El acabose de la comicidad:
El aguacero más grande de risa que se ha visto.

NINI MARSHALL (Catita) en:
HAY QUE EDUCAR A NINI
o El Demonio con Faldas

CAPITOLIO
A las 7 y 8.45 0.40
George Raft, en:
LA DULCE INFIEL

ADELA
A las 6.45 y 9 0.50
Charles Boyer, en:
EL CIELO Y TU

CASTRO
A las 7.30 0.30
Tito Lusiardo, en:
LOS PAGARES DE MENDIETA